

Ordiziako Udala

2021IOSB0003

Ordizian, **2021eko otsailaren 25ean** Udalbatzak OSOKO BILKURA egin du ohiko deialdian udaletxe honetako bilkura aretoan. Hona hemen bertaratuak:

*En Ordizia siendo el día **25 de febrero de 2021** se reúne en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial el **AYUNTAMIENTO PLENO EN Sesión ordinaria** con la asistencia de las siguientes personas:*

LEHENDAKARIA:

Adur Ezenarro Agirre jn.

BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK:

Maitane Alvarez Garcandia	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Jon Ander Caballero Zubelzu	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Ainhoa Jimenez Goñi	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Jesus M.Lariz Orbezabal	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Itsaso Muñoz Rodriguez	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Lander Mujika Onandia	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Bittor Bolinaga Alzelai	EAJ-PNV
Arantxa Arocena Gomez	EAJ-PNV
Joseba Aranburu Ganzarain	EAJ-PNV
Xabier Crespo Ibarrolaburu	EAJ-PNV
Arantxa Fernandez Alvaredo	EAJ-PNV
Agurtzane Antoñana Arizmendi	EAJ-PNV
Miren Alazne Sukia Galparsoro	ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak)
Juan Ignacio Alonso Arratibel	ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak)

IZAN EZ DIREN ZINEGOTZIAK:

Jose Miguel Santamaría Ezeiza	EAJ-PNV
Iñaki Dubreuil Churruca	PSE-EE (PSOE)

IDAZKARIA:

Xabier de la Mota Vazquez

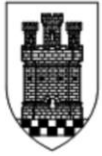
KONTUHARTZAILEA:

BESTE BERTARATZE ETA IRTEERAK:

EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIK:

- 1.- 2021eko urtarrilaren 28an udalbatzak egindako osoko bilkuraren zirriborroa onartzea
- 2.- Jasangarritasun Batzordearen arautegiaren onarpena.
- 3.- Gizarte Ongizatearen alorreko eskumenetan eta jardueretan beren programak eta ekintzak garatzen dituzten entitateei zuzendutako dirulaguntzak emateko oinarrien aldaketa.

- 1.- *Aprobación del Acta del Pleno celebrada el 28 de enero de 2021.*
- 2.- *Aprobación del reglamento del consejo asesor de sostenibilidad*
- 3.- *Modificación de las bases para la concesión de subvenciones a entidades que desarrollan sus programas y actividades en el ámbito de competencias y actuaciones del área de bienestar social.*



Ordiziako Udala

2021IOSB0003

- 4. Martxoak 8, Emakumeen nazioarteko eguneko adierazpena
- 5.- Urtarrilean sinatutako Alkatetza dekretuen berri ematea.
- 6.- Galde-erreguak.

- 4.- Declaración del 8 de Marzo, día internacional de las mujeres*
- 5.- Dación de cuenta de los decretos de alcaldía correspondientes al mes de enero.*
- 6.- Ruegos y preguntas*

PRESAZKO IZAERAZ SARTUTAKO GAIAK:

GALDE-ERREGUETAN AZTERTUTAKO GAIAK:

- .- Oianguren institutoko estalpeari buruzko galdera.
- .- Azokari buruz egiten ari diren lanari buruzko galdera.

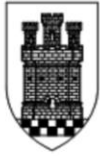
- .- Pregunta sobre el cubrimiento del Instituto Oianguren.*
- .- Pregunta sobre el trabajo que se está realizando sobre la feria.*

GORABEHERAK:

ORDUTEGIA:

HASIERA: 18:00etan.

AMAIERA: 18:45etan.



Ordiziako Udala

2021IOSB0003

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

1.- 2021eko urtarrilaren 28ako ohiko Osoko Batzarrako akta onartzea.

Proposamena

2021eko urtarrilaren 28ako ohiko Osoko Batzarrako akta onartzea

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Bolinaga jauna

Bolinaga jaunak bi zuzenketa proposatu ditu, onartuak izan direnak eta momentuan zuzenduak.

Abierta la sesión por parte del Presidente, se da lectura al primer punto del orden del día.

1.- Aprobación del acta de la sesión ordinaria de fecha 28 de enero de 2021

Propuesta

Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria celebrada el día 28 de enero de 2021.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Sr. Bolinaga

El Sr. Bolinaga propone dos enmiendas que han sido aceptadas y corregidas en el momento.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 15 (EUSKAL HERRIA BILDU (E.H. Bildu) 7, EAJ/PNV 6, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du aipatutako aldatetak egin ondoren.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

2.- Jasangarritasun Batzordearen arategiaren onarpena.

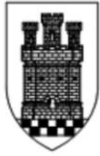
Proposamena

- I. Euskal Autonomia Erkidegoko Jasangarritasun Energetikoari buruzko otsailaren 21eko 4/2019 Legean aurreikusitako helburuak lortzeko bidean, eta administrazio bakoitzeko erakundeak koordinatzeko, 9. artikulua zehazten du Autonomia Erkidegoko Administrazioak, lurralde historikoetako administrazioek eta udalerrietako administrazioek batzorde bana izango dutela jasangarritasun energetikorako, edo antzeko ezaugarriak eta funtzioak dituzten erakundeak.

2.- Aprobación del reglamento del consejo asesor de sostenibilidad

Propuesta

- I. En la consecución de los objetivos perseguidos por la Ley 4/2019, de 21 de febrero, de Sostenibilidad Energética de la Comunidad Autónoma Vasca, y para la coordinación de los distintos entes integrantes de cada administración, el artículo 9 determina que la Administración de la Comunidad Autónoma, las Administraciones de los Territorios Históricos y las de los municipios contarán cada una, bien con una comisión para la sostenibilidad energética, o bien con entidades de similares características y funciones ue pudieran existir.*



II. Udalak Tokiko Agenda 21eko ekintza plana (2010-2020) bete du, eta Tokiko 2030 Agenda landu behar du aurrera eramango dituen ekintzak Nazio Batuen Batzar Nagusiak zehaztu eta onartu zituen Garapen Iraunkorrerako Helburuekin (GIH) lerrokatzeko eta kuantifikatzeko.

III. Klima aldaketa arintzeko eta egokitzeko helburuak lortzeko beharrezkoa da klimarako ekintza plan bat prestatzea, berotegi efektuko gasen isuriak murrizteko 2030erako helburuak lortzen laguntzeko ez ezik, zaugarritasun diagnostiko bat egiteko eta haren bidez, hiriaren erresilientzia handitzen laguntzeko neurriak hartzeko.

IV. Toki Entitateen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2 d) artikulua zehazten duenaren arabera Udalari dagokio, Udalbatzaren bidez, Ordenantzak eta araudiak onartzea.

V. Legearen 49 artikulua ezarritakoari jarraituz, ondorengo prozedura jarraituko da:

- Osoko Bilkurak hasierako izaeraz onartzea.
- Jendaurrean jartzea 30 egunez, erreklamazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izateko.
- Aurkeztutako erreklamazioen ebazpena.
- Udalbatzarraren behin betiko onarpena (erreklamazio edo iradokizunik aurkezten ez bada, behin betikoz onartutzat emango da epea pasatakoan).

VI. Aurrekoa aintzat hartuta, honako hau onartzea proposatzen zaio Udalbatzari:

AKORDIO PROPOSAMENA

1. Jasangarritasun Batzordearen Erregelamenduari, eranskin bezala doana, hasierako onarpena ematea.
2. Erregelamendua jendaurrean jartzea 30 egunez, erreklamazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izateko, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratuz.

II. *El Ayuntamiento ha cumplido con el Plan de Acción de la Agenda Local 21 (2010-2020) y debe elaborar la Agenda Local 2030 para alinear y cuantificar sus acciones con los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), definidos y aprobados por la Asamblea General de las Naciones Unidas, en la medida en que contribuyen a la consecución del ODS.*

III. *Para alcanzar los objetivos de mitigación y adaptación al cambio climático es necesario elaborar un plan de acción para el clima que contribuya no sólo a la consecución de los objetivos de reducción de emisiones de gases de efecto invernadero 2030, sino también a la elaboración de un diagnóstico de vulnerabilidad que contribuya a aumentar la resiliencia de la ciudad.S*

IV. *De conformidad con lo previsto en el artículo 22.2.d) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, le corresponde al Ayuntamiento, a través del Pleno, la aprobación de las Ordenanzas y Reglamentos.*

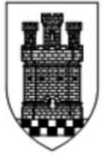
V. *De conformidad con el artículo 49 de dicha Ley, se seguirá el siguiente procedimiento:*

- *Aprobación inicial por el Pleno.*
- *Exposición pública durante 30 días, para poder presentar reclamaciones y sugerencias.*
- *Resolución de las reclamaciones presentadas.*
- *Aprobación definitiva por el Pleno (se entenderá definitivamente aprobado su transcurrido el plazo no se presentan sugerencias o reclamaciones).*

VI. *Teniendo en cuenta lo anterior, propongo al Pleno la adopción de la siguiente*

PROPUESTA DE ACUERDO

1. *Aprobar inicialmente el Reglamento de la Comisión de Sostenibilidad, que figura como Anexo.*
2. *Poner el Reglamento a exposición pública durante el plazo de 30 días para la presentación de reclamaciones y sugerencias, mediante la publicación de un anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.*



Ordiziako Udala

2021IOSB0003

3. Erregelamendua behin betikoz onartutzat emango da akordio berririk gabe epea igarota erreklamazio edo iradokizunik ez badago.

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Alkate jauna

Alkate jaunak azaldu du apustu bat egin dela legeak eskatzen duenaz gain, jasangarritasuna zentzu zabal batean beteko duen batzorde informatzailea sortzeko. Talde guztien artean landu den gaia da.

Sukia andrea

Sukia andreak erabakiak hartzeko momentuan, gehiengo osoa eskatu ordez, kontsentsua egon beharko litzatekeela uste du. Edonola ere, aldeko bozka aurreratu du, beste guztiak ados daudenez.

3. El Reglamento se entenderá definitivamente aprobado si transcurrido el plazo no se presentan reclamaciones ni sugerencias.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Sr. Alcalde

El Sr. Alcalde explica que se ha hecho una apuesta para crear una comisión informativa que además de lo que exige la ley, cumpla con la sostenibilidad en un sentido amplio. Es un tema que se ha tratado entre todos los grupos.

Sukia andrea

La Sra. Sukia considera que en el momento de tomar decisiones, en lugar de pedir la mayoría absoluta, debería haber consenso. En cualquier caso, ha adelantado el voto a favor, ya que todos los demás están de acuerdo.

Bozketa:

Aldekoak: 15 (EUSKAL HERRIA BILDU (EH Bildu) 7, EAJ/PNV 6, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

3.- Gizarte Ongizatearen alorreko eskumenetan eta jardueretan beren programak eta ekintzak garatzen dituzten entitateei zuzendutako dirulaguntzak emateko oinarrien aldaketa .

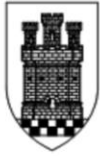
Proposamena

Udalbatzarrak 2008ko urriaren 16an egindako Osoko Bilkuran Gizarte ongizate eremuko eskumen esparruan programak eta ekintzak garatzen dituzten erakundeei dirulaguntzak emateko oinarrien hasierako onespina eman zuen.

3.- Modificación de las bases para la concesión de subvenciones a entidades que desarrollan sus programas y actividades en el ámbito de competencias y actuaciones del área de bienestar social.

Propuesta

El Pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el 16 de octubre de 2008 aprobó inicialmente las bases para la concesión de subvenciones a entidades que desarrollen programas y acciones en el ámbito competencial del área de Bienestar Social.



Arauzko informazio publikorako epea inolako erreklamaziorik eta oharpenik gabe igaro ondoren finko eta behin betikotzat jo zen testua. 2009ko martxoaren 3an argitaratu zen Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean (41 zk.).

Gizarte Zerbitzuak, Aniztasuna, Kooperazioa eta Osasun Sailean beharrezkotzat jo da aldaketak burutzea oinarriotan. Alde batetik, edukiari dagozkion aldaketak daude, eskabideak baloratzeko eta ebaluatzeko irizpideei eta xede izan daitezkeen gastuei dagozkienak eta beste alde batetik, oinarrietan zehazten den prozedura egokitu beharra dago Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidea arautzen duen urriaren 1eko 39/2015 Legea.

Esan gabe doa 2008ko urriaren 16an osoko bilkuran hartutako erabakia indarrrik gabe utzi behar dela, aipatutako aldaketak jasoko dituen oinarrien aldaketa onartzeko.

Osoko Bilkuran onartu ziren oinarriok eta orain ere Osoko Bilkuratik igaroko dira oinarri aldaketak.

Toki Entitateen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2 d) artikulua zehazten duenaren arabera Udalari dagokio Ordenantzak eta araudiak onartzea.

Legearen 49 artikulua ezarritakoari jarraituz tokiko ordenantzak onartzeko ondorengo prozedura jarraituko da:

- Osoko Bilkurak hasieran aldaketak onartzea.
- Jendaurrean jartzea 30 egunez, erreklamazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izateko.
- Aurkeztutako erreklamazioen ebazpena.
- Udalbatzarraren behin betiko onarpena.

Aurrekoa aintzat hartuta honako hau onartzea proposatzen da:

AKORDIO PROPOSAMENA

1.- Indarrrik gabe uztea Udalbatzarrak 2008ko urriaren 16an egindako osoko bilkuran onartutako Gizarte ongizate eremuko eskumen esparruan programak eta ekintzak garatzen dituzten erakundeei dirulaguntzak emateko oinarriak.

<https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAACSB39.pC5P>

Transcurrido el plazo reglamentario de información pública sin reclamación ni observación alguna, el texto se declaró fijo y definitivo. Publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 41, de 3 de marzo de 2009.

Desde el Departamento de Servicios Sociales, Diversidad, Cooperación y Salud se ha considerado necesario realizar modificaciones en estas bases. Por un lado, hay modificaciones en su contenido, en los criterios de valoración y evaluación de las solicitudes y en los gastos que puedan ser objeto de las mismas, y por otro lado, es necesario adaptar el procedimiento que se determina en las bases a la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Huelga decir que se debe dejar sin efecto el acuerdo plenario de 16 de octubre de 2008 para aprobar la modificación de las bases que incluirá la citada modificación.

Estas bases fueron aprobadas en el Pleno y las modificaciones de las mismas seguirán pasando por el Pleno.

El artículo 22.2 d) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de las Entidades Locales, determina que corresponde al Ayuntamiento la aprobación de las Ordenanzas y Reglamentos.

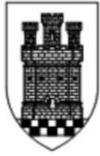
De conformidad con lo establecido en el artículo 49 de la Ley, la aprobación de las ordenanzas locales se ajustará al siguiente procedimiento:

- Aprobación inicial por el Pleno de las modificaciones.
- Exposición pública durante 30 días para la presentación de reclamaciones y sugerencias.
- Resolución de las reclamaciones presentadas.
- Aprobación definitiva del Pleno.

Teniendo en cuenta lo anterior, se propone aprobar lo siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO

1.- Dejar sin efecto las bases reguladoras de la concesión de subvenciones a entidades que desarrollen programas y acciones en el ámbito competencial del área de Bienestar Social, aprobadas por el Pleno de la Corporación en sesión celebrada el día 16 de octubre de 2008.



2.- Expedientean dijoan testuari haserako onarpena ematea (testu guztia bateginik argitaratzen da; izan ere, ia artikulua orotan dago aldaketaren bat):

**GIZARTE-ONGIZATEAREN ALORREKO
ESKUMENETAN ETA JARDUERETAN BEREN
PROGRAMAK ETA EKINTZAK GARATZEN
DITUZTEN ENTITATEEI ZUZENDUTAKO
DIRULAGUNTZAK EMATEKO OINARRIAK.**

1. Xedea

Oinarri hauen xedea da garapenerako entitateei eta taldeei zuzendutako laguntza ekonomikoak ematea arautzea, eta Gizarte Zerbitzuak, Aniztasuna, Kooperazioa eta Osasun Sailaren jardueren edo programa nahiz proiektu berrien urteko programak egitea arautzea, besteak beste honako sektore hauetan:

- Minusbalotasuna / mendekotasuna.
- Familia eta haurrak.
- Kolektibo desfaboratuen gizarte-bazterketa eta gizarteratzea / pobrezia.
- Koordinazio sozio-sanitarioa.
- Emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna.
- Immigrazioa.
- Droga-mendekotasunak.
- Gizartearen intereseko beste batzuk.

2. Onuradunak

Dirulaguntzaren helburu diren proposamenek Euskararen Udal Ordenantza bete beharko du, baita gainerako udal ordenantzak ere.

Dirulaguntzak eskuratu ahal izango dituzte elkartearen helbidea Ordizian duten, eta beren gizarte-programak udalerrian garatzen dituzten irabazi-asmorik gabeko entitate juridiko pribatuek.

Halaber, laguntzak jaso ditzakete udalerrientzat interesekoak izan daitezkeen jarduerak sustatzen dituzten gizarte-entitateek ere, horien sustatzaileek beren elkartearen helbidea Ordizian ez badute ere.

Entitateek indarrean dagoen legeriaren arabera eratuak egon beharko dute, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Elkarteen Erregistro Orokorrean erregistratuak egon behar dute eskaerak

2.- *Aprobación inicial del texto adjunto en expediente (todo el texto se publica de forma refundida, ya que en casi todo artículo hay alguna modificación):*

**BASES PARA LA CONCESIÓN DE
SUBVENCIONES A ENTIDADES QUE
DESARROLLEN SUS PROGRAMAS Y ACCIONES
EN EL ÁMBITO DE LAS COMPETENCIAS Y
ACTIVIDADES EN MATERIA DE BIENESTAR
SOCIAL.**

1. Objeto

El objeto de las presentes bases es regular la concesión de ayudas económicas a entidades y colectivos de desarrollo, así como la realización de programas anuales de actividades del Departamento de Servicios Sociales, Diversidad, Cooperación y Nuevos Programas y Proyectos del Departamento de Salud, entre otros, en los siguientes sectores:

- *Minusvalía/dependencia.*
- *Familia e infancia.*
- *Exclusión e inclusión social de colectivos desfavorecidos/pobreza.*
- *Coordinación socio-sanitaria.*
- *Igualdad de mujeres y hombres.*
- *Inmigración.*
- *Drogodependencias.*
- *Otros de interés social.*

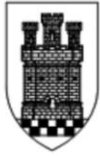
2. Beneficiarios

Las propuestas objeto de subvención deberán cumplir la Ordenanza Municipal del Euskera y el resto de Ordenanzas Municipales.

Podrán acceder a las subvenciones las entidades jurídicas privadas sin ánimo de lucro que tengan su domicilio social en Ordizia y desarrollen sus programas sociales en el municipio.

Asimismo, podrán ser beneficiarias de estas ayudas las entidades sociales que promuevan actividades que puedan ser de interés para el municipio, aunque sus promotores no tengan el domicilio de su asociación en Ordizia.

Las entidades deberán estar constituidas conforme a la legislación vigente y estar inscritas en el Registro General de Asociaciones del País Vasco antes de la finalización del plazo de presentación



Ordiziako Udala

2021IOSB0003

aurkezteko epea amaitu aurretik (7/2007 Legea, ekainaren 22koa, Euskadiko elkarteei buruzkoa eta 145/2008 Dekretua, uztailaren 29koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Elkarteen Errolda Nagusiaren Erregelamendua onartzen duena). Halaber, udal-intereseko irabazi asmorik gabeko elkarteen Erregistroan erregistratuak egon beharko dute, eskaerak aurkezteko epea amaitu aurretik.

3. Kanpo gelditzea.

Dei honetatik kanpo geldituko dira honako jarduera hauek:

a) Subentzioei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorreko 13.2 eta 3. artikuluetan aurreikusitako egoeraren batekin bat datozenak.

b) Jardueraren izaera edo xedea kontuan hartuta, Gizarte Ongizate, Osasun eta Kontsumo alorrari dagozkion jardute-eremuekiko ezeinekin zuzeneko loturarik ez dutenak.

c) Ez dira aintzat hartuko Konstituzio Zuzenbideak jasotzen dituen eskubideak urratuko dituzten elkarteetatik nahiz entitateetatik datozen proposamenak (14. art.: jaiotze, arraza, sexu, erlijio, iriziatagatiko bereizkeria).

4. Aurkeztu beharreko agiriak eta eskabideak aurkeztea

Oinarriak kontsultatzeko, dokumentazioa eskuratzeko nahiz argibideak eskatzeko, Ordiziako Udaleko Gizarte Zerbitzuak, Aniztasuna, Kooperazioa eta Osasun sailera joan, edo Udalaren web orria kontsulta daiteke: www.ordizia.eus.

Entitate interesdunek baliabide elektronikoak erabiliz eskatu eta egin behar dituzte izapide guztiak. Dirulaguntza eskatzeko, web formularioa bete behar da. Helbide honetan dago eskuragarri: www.ordizia.eus

Dirulaguntzak jasotzeko, honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

1. Elkartearen estatutuen arabera, elkartearen ordezkatzeko eskumena duen pertsonaren NAN.

de solicitudes (Ley 7/2007, de 22 de junio, de Asociaciones del País Vasco y Decreto 145/2008, de 29 de julio, por el que se aprueba el Reglamento del Registro General de Asociaciones del País Vasco). Asimismo, deberán estar inscritas en el Registro de Asociaciones sin ánimo de lucro de interés municipal antes de la finalización del plazo de presentación de solicitudes.

3. Exclusión.

Quedan excluidas de esta convocatoria las siguientes actuaciones:

a) Las que se correspondan con alguna de las situaciones previstas en los artículos 13.2 y 3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

b) Las que, atendiendo a la naturaleza o finalidad de la actividad, no guarden relación directa con ámbitos de actuación propios del área de Bienestar Social, Sanidad y Consumo.

c) No se tendrán en cuenta las propuestas que procedan de asociaciones o entidades que vulneren los derechos recogidos en el Derecho Constitucional (art. 14: discriminación por nacimiento, raza, sexo, religión, opinión).

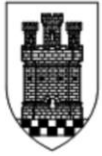
4.- Presentación de la documentación y solicitudes a presentar

Para consultar las bases, obtener documentación y solicitar aclaraciones, puede dirigirse al Departamento de Servicios Sociales, Diversidad, Cooperación y Salud del Ayuntamiento de Ordizia o consultar la página web municipal www.ordizia.eus.

Las entidades interesadas deberán solicitar y realizar todos los trámites utilizando medios electrónicos. Para solicitar la subvención es necesario cumplimentar el formulario web. Disponible en www.ordizia.eus

Para la concesión de las subvenciones se deberá presentar la siguiente documentación:

1. EL DNI de la persona que, conforme a los estatutos de la asociación, sea competente para representarla.



Ordiziako Udala

2021IOSB0003

2. Subentzio-eskaera normalizatua, behar bezala beteta, eta Elkartearen estatutuen arabera, elkartearen ordezkatzeko eskumena duen pertsonak sinatua.

3. Euskal Autonomia Erkidegoko Elkarteen Erregistro Orokorrean izena emanda dagoela egiaztatzen duen ziurtagiria.

4. Identifikazio Fiskaleko Zenbakiaren dokumentuaren fotokopia.

5. Banku- nahiz aurrezki-entitate batek luzatutako agiria, entitate eskatzaileak horretan irekita duen kontu korronte baten titularra dela ziurtatuko duena.

6. Entitate eskatzailearen estatutuak eta curriculumak: partaideak, helburuak, burututako jarduerak, eta abar.

7. Instituzioei, Erakundeei eta bestelakoei luzatutako subentzio-eskaerei buruzko aitortpena, edo, hala balitz, emanda dauden dirulaguntzei buruzkoa.

8. Urteko ekintzen programaren deskribapen zehatza, edo diru-laguntzak xede izango duen proiektuaren definizioa.

9. Diru-sarreraren eta gastuen aurrekontua.

10. Eskatzailea 38/2003 Legeko 13. artikuluko 2. eta 3. paragrafoetan onuradun ez izateko xedatutako baldintzetatik ezein ez dela betetzen adierazten duen erantzukizunpeko aitortpena. Horretan, espresuki adieraziko da zerga-betebeharrak eta/edo prezio publikoengatikoak egunean dituela, eta indarrean dauden xedapenek ezartzen dituzten Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak beteta dituela.

11. Aurreko urteko deialdian dirulaguntza jaso bada, horren justifikazioa aurkeztu beharko da, oinarri hauetako 10. eta 11. puntuetan jasotakoaren arabera.

Udalak entitatea edo elkartearen udal-intereseko Elkarteen Udalerriko Erregistroan erregistratuta dagoela egiaztatuko du bere kabuz.

2. *Solicitud normalizada, debidamente cumplimentada y firmada por la persona que, de acuerdo con los estatutos de la Asociación, sea competente para representar a la asociación.*

3. *Certificado de inscripción en el Registro General de Asociaciones del País Vasco.*

4. *Fotocopia del documento de Número de Identificación Fiscal.*

5. *Documento expedido por una entidad bancaria o de ahorro que acredite ser titular de una cuenta corriente abierta al efecto por la entidad solicitante.*

6. *Estatutos y currículum de la entidad solicitante: participantes, objetivos, actividades realizadas, etc.*

7. *Declaración relativa a las solicitudes de subvención a Instituciones, Entidades y otros organismos, o, en su caso, a las subvenciones existentes.*

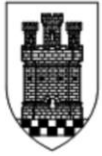
8. *Descripción detallada del programa anual de acciones o definición del proyecto objeto de subvención.*

9. *Presupuesto de ingresos y gastos.*

10. *Declaración responsable de no cumplir ninguno de los requisitos establecidos en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003 para no ser beneficiario. En el mismo se indicará expresamente que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y/o de precios públicos, así como de las obligaciones con la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes.*

11. *En el caso de haber recibido subvención en la convocatoria del año anterior, se deberá presentar justificación de la misma, de acuerdo con lo recogido en los puntos 10 y 11 de estas bases.*

El Ayuntamiento verificará de oficio la inscripción de la entidad o asociación en el Registro Municipal de Asociaciones de Interés Municipal.



Ordiziako Udala

2021IOSB0003

Nolanahi ere, eskaeran jasotakoaren arabera, jarduerari buruzko dokumentazioaz gain, Udalak, aurkeztu zaion jarduera baloratze aldera, behar beste informazio osagarri eska diezaioke entitate eskatzaileari.

Interesdunek eskubidea dute administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administrazio egindako agiriak ez aurkezteko. Administrazio jarduleak dokumentu horiek kontsultatu edo eskatu ahal izango ditu, interesdunak horren aurka egiten duenean izan ezik.

Eskaera eta dagokion eranskin eredia urteroko deialdiarekin batera argitaratuko dira.

5. Aurkezteko epea eta modua

Aurkezteko epea 20 egun naturalekoa izango da, deiaren iragarkia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitara ematen denetik hasita.

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidea arautzen duen urriaren 1eko 39/2015 Legeak 14.2.a) artikuluan arautzen betetzeko, erakunde interesdunek telematikoki egin behar dituzte laguntza programa honetarako izapide guztiak.

Eskabide eredia eta eskabidearekin aurkeztu beharreko eranskinak eskuragarri daude Udaleko egoitza elektronikoan.

Entitate eskatzaileak aurkeztutako agiriak osatu gabe daudela, edo Oinarri hauetan eskatutako baldintzak ez dituztela betetzen egiaztatuta, hamar egun balioduneko epean akats formalak konpontzeko, edo nahitaezko agiriak aurkezteko eskatuko zaio. Hala egingo ez balu, eskatzaileak bere eskabidea alde batera utzi duela ulertuko da, eta, indarrean dagoen araudiaren arabera, artxibatu egingo da besterik gabe.

6. Eskabideak baloratzeko eta ebaluatzeko irizpideak.

Dirulaguntza norgehiagokako araubidean emango da.

No obstante, según se recoge en la solicitud, además de la documentación relativa a la actividad, el Ayuntamiento podrá requerir a la entidad solicitante cuanta información complementaria considere necesaria para la valoración de la actividad presentada.

Los interesados tienen derecho a no presentar documentos que obren en poder de la Administración actuante o que hayan sido expedidos por cualquier otra Administración. Estos documentos podrán ser consultados o solicitados por la Administración actuante, salvo oposición del interesado.

La solicitud y el modelo de anexo correspondiente se publicarán junto con la convocatoria anual.

5. Plazo y forma de presentación

El plazo de presentación será de 20 días naturales desde la publicación del anuncio de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

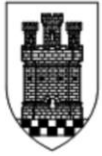
A los efectos de lo dispuesto en el artículo 14.2.a) de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, las entidades interesadas deberán realizar todos los trámites para este programa de ayudas de forma telemática.

El modelo de solicitud y los anexos a presentar con la solicitud están disponibles en la sede electrónica del Ayuntamiento.

Se requerirá a la entidad solicitante para que, en un plazo de diez días hábiles subsane los defectos formales o acompañe los documentos preceptivos, acreditando que la documentación presentada no está completa o no reúne los requisitos exigidos en estas Bases. En caso contrario, se entenderá que el solicitante ha desistido de su solicitud, archivándose automáticamente de acuerdo con la normativa vigente.

6. Criterios de valoración y evaluación de las solicitudes

La subvención se concederá en régimen de concurrencia competitiva.



Ordiziako Udala

2021IOSB0003

Eskabideak Gizarte Zerbitzuak, Aniztasuna, Kooperazioa eta Osasun Saileko zerbitzu teknikoek aztertu eta baloratuko dituzte; aipatu Alorreko Ordezkaritzak egingo du dirulaguntzak emateko proposamena, eta organo eskudunari aurkeztuko dio, horrek erabaki dezan.

Dirulaguntzak jaso ahal izateko, entitate eskatzaileek lor daitezkeen puntu guztietatik erdia gutxienez lortu beharko ditu. Zenbatekoa eta

baremoak honako irizpide hauen arabera zehaztuko dira:

a) Proposatutako programaren ezaugarriak, 40 puntu bitartean, honako alderdi hauei erreparatuta:

• Proiektuaren kalitatea:

-Aurkezpena, egitura, helburuak, metodologia, koherentzia.

- Gizarte zerbitzuekin koordinazio eta komunikazio sistema.

- Ebaluazio-sistema eta adierazleak.

• Programak gizartean izango duen oihartzuna: Hartzaileak eta xede taldeak identifikatzea.

• Ekintzaren eragina (Inpaktua).

-Jardueraren onuradunak

-Ordiziako gizarte zerbitzuetako jardurekin izandako osagarritasun-maila.

-Pertsonen eta/edo elkarte inplikatuaren gaitasuna areagotzea.

• Programaren ibilbidea eta errotzea.

• Berrikuntza: Hobekuntza-proposamenak eta elementu berritzaileak sartzea eta/edo proposatutako halako beste jarduerarik ez egotea.

• Zeharkotasuna:

Las solicitudes serán analizadas y valoradas por los Servicios Sociales, Diversidad, Cooperación y Servicios Técnicos del Departamento de Salud, la cual realizará la propuesta de concesión de las subvenciones y la elevará al órgano competente para su decisión.

Para ser subvencionadas las entidades solicitantes deberán obtener al menos la mitad de la puntuación total alcanzable. La cuantía y baremos

se determinarán en función de los siguientes criterios:

A) Características del programa propuesto, hasta 40 puntos, atendiendo a los siguientes aspectos:

• *Calidad del proyecto:*

- *Presentación, estructura, objetivos, metodología, coherencia.*

- *Sistema de coordinación y comunicación con los servicios sociales.*

- *Sistema de evaluación e indicadores.*

• *Repercusión social del programa: identificación de personas destinatarias y grupos objeto de subvención.*

• *Alcance de la acción (Impacto).*

- *Personas beneficiarias de la actividad*

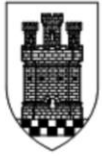
- *Nivel de complementariedad con la actividad de los servicios sociales de Ordizia.*

- *Incremento de la capacidad de las personas y/o asociaciones implicadas.*

• *Trayectoria y arraigo del programa.*

• *Innovación: incorporación de propuestas de mejora y elementos innovadores y/o ausencia de otras actividades de este tipo propuestas.*

• *Transversalidad:*



-Kultura artekotasuna: Proiektuak kultur aniztasunaren onarpena, berdintasuna, diskriminazio eza eta interakzio positiboa sustatzeko neurriak ezartzen ditu.

-Genero-ikuspegia: Proiektuak emakumeen jabetasuna sustatzea eta gizonen eta emakumeen beharrak jasota uztea, eta erakundeko erabaki-postuetan parte hartzen duten emakumeen portzentajea.

-Hizkuntza-normalizazioa: Euskararen tratamendua ekintzen gauzatzean eta hedapenean eta euskararen erabilera elkarrean ohiko funtzionamenduan.

b) Entitate eskatzailearen ezaugarriak, 40 puntu bitartean, honako alderdi hauei erreparatuta:

- Taldearen ibilbidea: Elkarrekin zenbat denbora daraman esparruan lantzen eta Ordizian lanean jarraian daramatzen urte kopurua.
- Erabiltzaile eta/edo bazkide kopurua.
- Elkarrekin eginkizunak: Udaleko Gizarte Zerbitzuen esku-hartze arloaren funtzioekiko osagarritasuna.
- Partaidetza eta kolaborazioa: sare-lana beste elkarrekin batera jardutea, udalarekiko lankidetzaren boluntariotza sustatzea.

c) Entitatearen finantza-baliabideak, 20 puntu bitartean, honako alderdi hauei erreparatuta:

• Proiektuaren kostua:

- Aurrekontu-kontzeptuen arteko egokitzapena, zehaztapena eta doikuntza hartuko dira kontuan.
- Aurrekontuaren programa aurrekontuaren eta elkarrekin urteko aurrekontuaren arteko proportzionaltasuna.

• Bideragarritasun ekonomikoa:

- Beste erakunde batzuen bidezko autofinantzaketa- edo finantzaketa-maila.
- Proiektuaren egingarritasun- eta jasagarritasun-maila.

7. Dirulaguntzen zenbatekoa

Entitate edo elkarrekin bakoitzari eman beharreko dirulaguntzaren zenbatekoa ezartzeko, honako hauek hartuko dira kontuan: aurrekontuaren bideragarritasuna, jarduerari aurreikusitako defizita, eta, hala bada, gogoratu, aurreko urteetan jardueraren horretarako bideratu diren dirulaguntzak.

- *Interculturalidad: el proyecto establece medidas para promover el reconocimiento de la diversidad cultural, la igualdad, la no discriminación y la interacción positiva.*

- *Perspectiva de género: promover el empoderamiento de las mujeres y recoger las necesidades de hombres y mujeres y el porcentaje de mujeres que participan en los puestos de decisión de la organización.*

- *Normalización lingüística: tratamiento del euskera en la ejecución y difusión de las acciones y en el funcionamiento habitual de la asociación.*

b) *Características de la entidad solicitante hasta 40 puntos, atendiendo a los siguientes aspectos:*

- *Trayectoria del grupo: el tiempo que lleva trabajando la asociación en el ámbito y el número de años que lleva trabajando en Ordizia.*
- *Número de personas usuarias y/o socias.*
- *Funciones de la asociación: complementariedad con las funciones del área de intervención de los Servicios Sociales Municipales.*
- *Participación y colaboración: trabajo en red con otras asociaciones, colaboración con el ayuntamiento, fomento del voluntariado.*

c) *Recursos financieros de la entidad, hasta 20 puntos, atendiendo a los siguientes aspectos:*

• *Coste del proyecto:*

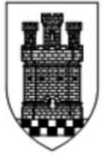
- *Se tendrá en cuenta la adecuación, determinación y ajuste entre conceptos presupuestarios.*
- *Proporcionalidad entre el presupuesto del programa presentado y el presupuesto anual de la asociación.*

• *Viabilidad económica:*

- *Nivel de autofinanciación o financiación a través de otras entidades.*
- *Grado de factibilidad y sostenibilidad del proyecto.*

7. Importe de las subvenciones

La cuantía de la subvención a conceder a cada entidad o asociación se determinará teniendo en cuenta la viabilidad presupuestaria, el déficit previsto de la actividad y, en su caso, las subvenciones concedidas en años anteriores.



Dagokion deialdian finkatuko da proiektu erakunde eskatzaile bakoitzari gehienezko zenbateko dirulaguntza emango zaion.

Erakunde eskatzaile bakoitzeko proiektu bakar bat onartuko da.

Dirulaguntzaren zenbatekoa inoiz ez da izango, bera bakarrik nahiz beste Administrazio Publikoek, edo beste erakunde publiko zein pribatuk emandako subentzio edo dirulaguntzekin batera, onuradunak burutuko duen jardueraren kostua baino altuagoa.

8. Ebazteko epea

Eskabideak hiru hilabeteko epean ebatziko eta jakinaraziko dira, deia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitara emango denetik hasita.

Finkatutako epeetan ebatzitakoaren berri ematen ez bada, administrazio-prozedurari buruzko araudian jasotako isiltasun-ondorioetarako, eskabidea ez onartuzat jo daiteke.

9. Dirulaguntza onartzea

Emandako dirulaguntza onartua izan dela ulertuko da, baldin eta elkartearen ordezkartza duen pertsonak, dirulaguntza eman izanaren jakinarazpena egin eta 10 egun balioduneko epean, idatziz uko egiten ez badio.

10. Dirulaguntzen xede izan daitezkeen gastuak

Dirulaguntzen xede izan daitezkeen gastutzat jotzen dira diruz lagundutako jardueraren izaerarekin bat datozenak, eta oinarri hauetan finkatutako epean burutuko direnak. Betiere, Subentzioei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorreko 31. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

Dirulaguntzen xede izan daitezkeen gastuak:

a) Ohiko mantentze-lanak:

- Erakundearen ohiko mantentze-lanak (langileen nomina eta gizarte segurantzak, lokalen alokairua, material suntsikorra, horniketak, komunikazioak, aseguruak, dietak...).

- Edozein eratako inbertsioa erabat kanpo geratzen da.

b) Funtzionamendua edo proiektu zehatzak:

En la correspondiente convocatoria se fijará el importe máximo de subvención a conceder a cada entidad solicitante de proyecto.

Se admitirá un único proyecto por entidad solicitante.

El importe de la subvención no podrá ser, en ningún caso, superior al coste de la actividad a desarrollar por el beneficiario, en concurrencia con subvenciones o subvenciones otorgadas por otras Administraciones Públicas o entes públicos o privados.

8. Plazo de resolución

Las solicitudes se resolverán y notificarán en el plazo de tres meses desde la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

La falta de comunicación de lo resuelto en los plazos establecidos podrá dar lugar, a los efectos del silencio previsto en la normativa de procedimiento administrativo, a la inadmisión de la solicitud.

9. Aceptación de la subvención

La subvención concedida se entenderá aceptada si en el plazo de 10 días hábiles desde la notificación de la concesión de la subvención, la persona representante de la asociación no renuncia por escrito a la misma.

10. Gastos subvencionables

Se consideran gastos subvencionables aquellos que se correspondan con la naturaleza de la actividad subvencionada y que se realicen en el plazo establecido en las presentes bases. En todo caso, de conformidad con lo previsto en el artículo 31 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

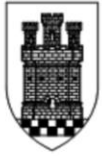
Gastos subvencionables:

a) Mantenimiento ordinario:

- *Mantenimiento ordinario de la entidad (nómina y seguridad social del personal, alquiler de locales, material fungible, suministros, comunicaciones, seguros, dietas).*

- *Cualquier tipo de inversión queda totalmente excluida.*

b) Funcionamiento o proyectos concretos:



- Boluntarioak hartzeko eta prestatzeko jarduerak.
- Elkartea sensibilizatzeko, prestatzeko, informatzeko eta sustatzeko jarduera zehatzak (jardunaldiak, mintegiak, ikastaroak...)
- Elkarre-jardueraren xede diren taldeek esku-hartzeko materialak eta baliabide zehatzak prestatzea.
- Esku-hartze programa/ proiektu zehatzak garatzea, erakundeko bazkideei zuzenduta edo erakundearen esparruan.

Ez dira dirulaguntzen xede izango:

- Bazkarietako kostuak, afarietakoak edo ostalaritzakoak diren bestelakoak, dirulaguntza jaso duen jardueran parte hartzen dutenen ondorioz sortutakoak izan ezik.

Hala ere, eta zalantza sortuz gero, gastua egin aurretik kontsulta egitea gomendatzen da.

11. Dirulaguntzak ordaintzea eta justifikatzeko modua

Onartu den dirulaguntzaren % 50 onartutako unean ordainduko da, eta gainerako % 50, egindako gastua justifikatu ondoren.

Justifikazioa egiteko memoria-txosten bat eta finantza-txosten bat aurkeztu beharko dira. Memoria-txostenean jardueraren garapenaren berri emango da (helburuak bete diren, ekintzen datak, pertsona onuradun kopurua, izandako zailtasunak...) Dokumentazio grafikoak (kartelak - programak) edo ikus-entzunezkoak ere aurkeztuko dira halakoak dauden kasuetan.

Finantza-txostenean jarduerak eragin dituen faktura eta diru-sarrera guztien zerrenda bat aurkeztuko da eta zerrenda horretako faktura guztien kopiak ere aurkeztu behar dira.

Dirulaguntzen legean xedatutakoaren arabera, egitasmoaren aurrekontuaren %100a justifikatu beharra dago, ez bakarrik Udalak emandako zenbatekoa.

- *Actividades de captación y formación del voluntariado.*
- *Actividades específicas de sensibilización, formación, información y promoción de la asociación (jornadas, seminarios, cursos...)*
- *Elaboración de materiales de intervención y recursos específicos de los equipos objeto de la actividad asociativa.*
- *Desarrollar programas/proyectos concretos de intervención dirigidos a los socios de la entidad o en el marco de la misma.*

No serán objeto de subvención:

- *Los costes de comida, sean de cena o de hostelería, excepto los derivados de la participación en la actividad subvencionada.*

No obstante, y en caso de duda, se recomienda consultar antes de realizar el gasto.

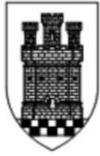
11. Pago y justificación de las subvenciones

El 50% de la subvención concedida se abonará en el momento de la concesión y el 50% restante, previa justificación del gasto realizado.

La justificación se realizará mediante un informe-memoria y un informe financiero. En la memoria se informará sobre el desarrollo de la actividad (si se han cumplido los objetivos, fechas de las acciones, número de personas beneficiarias, dificultades producidas) y se presentarán las documentaciones gráficas (carteles - Programas) o audiovisuales en los casos en que existan.

En el informe financiero se presentará una relación de todas las facturas e ingresos generados por la actividad, así como copias de todas las facturas de dicha relación.

Según lo dispuesto en la ley de subvenciones, se debe justificar el 100% del presupuesto del proyecto, no sólo el importe concedido por el Ayuntamiento.



Ordiziako Udala

2021IOSB0003

Gastua justifikatzeko aurkeztuko diren fakturek honako datu hauek jaso beharko dituzte:

- Argi eta garbi adierazi behar du zein den Kluba, Elkartea, edo dena delakoa.
- Hornitzailearen edo kontratistaren identifikazioa.
- Fakturaren data.
- Hornikuntza eta/edo zerbitzua sortu duen jarduera.
- Hornitutakoaren eta/edo zerbitzuaren deskribapen xehea.

Ez dira frogagiri gisa onartuko:

- Faktura edo ordainketa-ziurtagiriak luzatzeko bidea eman dezaketen jardueren gastu-oharrak.

12. Gastuak justifikatzeko epeak

Gastuak justifikatzeko frogagiriak deialdia izan den ekitaldiaren hurrengo urteko urtarrilaren 31a baino lehen aurkeztu beharko dira. Hala ere, hurrengo urteko deialdira bildu ahal izateko, lehenik jasotako dirulaguntza justifikatu beharko da.

13. Publizitatea

Dirulaguntzak jasoko dituzten onuradunek laguntza jaso duten ekintzen publizitate guztietan Ordiziako Udalaren lankidetzara agerrarazi beharko dute, eta Udalaren irudi korporatiboa errespetatu.

Halaber, onuradunek erabiliko dituzten komunikazio-elementu guztiak, idatziak eta ahozkoak, elebidunak izango dira, eta euskarari lehenetsia emango zaio (ordena, tamaina, egokiera, eta abar), euskararen erabilera normalizatzeko eta sustatzeko Udal Ordenantzan jasotakoa betez.

Bestalde, Udalak, eman dituen laguntzak argitaratuko ditu, Subentzioei buruzko Lege Orokorreko 18. artikuluan xedatutako betez.

14. Ez betetzea.

Oinarri hauetan edo dirulaguntzen emakidan ezarritako betebeharrak ez betetzeak, eta jasotako dirulaguntza behar bezala ez justifikatzeak, emandako dirulaguntza berraztertzea ekarriko du, eta, hala badagokio, emandako kopurua bertan

Las facturas que se presenten para la justificación del gasto deberán contener los siguientes datos:

- *Debe indicar claramente cuál es el Club, la Asociación, o similar.*
- *Identificación del proveedor o contratista.*
- *Fecha de la factura.*
- *Actividad generadora del suministro y/o servicio.*
- *Descripción detallada de lo suministrado y/o servicio.*

No se admitirán como justificantes:

- *Notas de gasto de las actividades que puedan dar lugar a la expedición de facturas o certificados de pago.*

12. Plazos de justificación de los gastos

Los justificantes acreditativos de los gastos deberán presentarse antes del 31 de enero del año siguiente al de la convocatoria. No obstante, para poder acogerse a la convocatoria del año siguiente se deberá justificar previamente la subvención recibida.

13. Publicidad

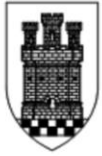
Los beneficiarios de las subvenciones deberán hacer constar la colaboración del Ayuntamiento de Ordizia en toda la publicidad de las acciones subvencionadas y respetar la imagen corporativa del Ayuntamiento.

Asimismo, todos los elementos de comunicación, escritos y orales, que utilizarán las personas beneficiarias serán bilingües, dando prioridad al euskera (orden, tamaño, oportunidad, etc.), de acuerdo con lo recogido en la Ordenanza Municipal para la normalización y promoción del uso del euskera.

Por su parte, el Ayuntamiento publicará las ayudas concedidas, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 de la Ley General de Subvenciones.

14. Incumplimiento.

El incumplimiento de las obligaciones establecidas en las presentes bases o en la concesión de subvenciones, así como la insuficiente justificación de la subvención percibida, dará lugar a la revisión de la subvención concedida y, en su caso, a la



behera uztea, murriztea edo itzuli behar izatea.

15. Dirulaguntzen finantza-kontrola

Dirulaguntzen onuradunek, eta dirulaguntzen xedearekin edo horren justifikazioarekin lotura duten hirugarrenek, Ordiziako Udalak dirulaguntza horiek behar bezala erabili eta justifikatu direla egiaztatze aldera egin ditzakeen finantza-kontrolatara eta egiaztapenetara makurtu beharko dira, nahitaez.

16. Interpretazioa

Oinarri hauen interpretazioan sor litekeen edozein zalantza, Gizarte Zerbitzuak, Aniztasuna, Kooperazioa eta Osasun Saileko Ordezkaritzak ebatziko du, eta, gerora, horren berri emanen dio udal-organo eskudunari.

17. Arautegi ezargarria.

Oinarri hauetan xedatu ez direnetan, Subentzioei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean eta horren araudian xedatutakora makurtuko da.

18. Klausula gehigarriak.

Oinarri hauek Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean emango dira argitara, Subentzioei buruzko 38/2003 Lege Orokorreko 9.3 artikuluan xedatutakoa betez.

Ordenantza jendaurrean jarriko da, Gipuzkoako aldizkari Ofizialean argitaratuko den iragarkiaren ondoren, 30 eguneko apean, interesatuei erreklamazioak eta iradokizunak aurkezteko aukera emateko. Udalak ebatziko ditu iradokizun hauek.

Erreklamaziorik ez balego, akordio berririk gabe oinarrien aldaketa behin betikotzat joko da.

anulación, reducción o reintegro de la cantidad concedida.

15. Control financiero de las subvenciones

Las personas beneficiarias de las subvenciones, así como terceras personas vinculadas al objeto o justificación de las mismas, estarán obligadas a someterse a los controles financieros y comprobaciones que el Ayuntamiento de Ordizia pueda realizar para verificar la correcta utilización y justificación de las mismas.

16. Interpretación

Cualquier duda que pudiera surgir en la interpretación de las presentes bases será resuelta por la Delegación del Departamento de Servicios Sociales, Diversidad, Cooperación y Salud, que lo pondrá en conocimiento del órgano municipal competente.

17. Normativa aplicable.

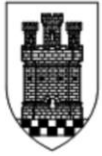
En lo no dispuesto en estas bases se estará a lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y su normativa reguladora.

18. Cláusulas adicionales.

Las presentes bases se publicarán en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 9.3 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

La Ordenanza se someterá a un periodo de información pública después de la publicación del anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, por un plazo de 30 días, para la presentación de reclamaciones y sugerencias a los interesados. El Ayuntamiento resolverá las siguientes sugerencias.

Si no hubiera reclamaciones, la modificación de las bases se considerará definitiva sin nuevo acuerdo.



Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Alkate jauna

Alkate jaunak azaldu du Ongizate sailetik Ordiziako interes orokorreko eragileek dirulaguntzak eskatzen dituztela, eta araudi hau eguneratu egin dela legedi berrira egokitzeko eta arlo sozialetik proposatutako hobekuntzak sartzeko. Zehaztu dira puntuaketak nola izan behar diren, eta egiten den deialdi bakoitzean gehiago zehaztuko dela adierazi da.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Sr. Alcalde

El Sr. Alcalde expone que desde el Departamento de Bienestar Social se solicitan subvenciones por parte de los agentes de interés general de Ordizia y que se ha actualizado esta normativa para adaptarla a la nueva legislación e introducir las mejoras propuestas desde el ámbito social. Se especifica cómo deben ser las puntuaciones y se indica que en cada convocatoria que se realice se concretará más.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 15 (EUSKAL HERRIA BILDU (E.H. Bildu) 7, EAJ/PNV 6, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

4.- Martxoak 8, Emakumeen nazioarteko eguneko adierazpena

Proposamena

ZAINTZA BERDINTASUNEAN. Emakumeen egitekoa Pandemian eta zaintzaren Krisi Globalean

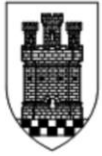
Krisi multidimentsional eta sistemiko bat bizi dugu, aurrekaririk gabekoa, lehendik zetozen beste krisi batzuekin gurutzatzen eta lotzen den krisia, hala nola krisi ekologikoa eta zaintzen krisiekin. Pandemiak agerian utzi ditu mugimendu feminista eta emakumeen kolektiboak egiten ari ziren zenbait aldarrikapen: pertsonen bizitza zaugarria da, eta jendarte ingurunearen, ingurumenaren eta ingurune komunitarioaren zeharo mendekoa. Ezerk ez du garrantzi handiagoa izan behar bizitza zaintzeak baino, pandemia dela-eta muturreraino

4.- Declaración del 8 de Marzo, día internacional de las mujeres

Propuesta

CUIDADOS EN IGUALDAD. El papel de las mujeres durante la Pandemia y la Crisis Global de los cuidados

Vivimos una crisis multidimensional, sistémica, que se cruza e interrelaciona con otras crisis que ya venían de antes, como la ecológica y de cuidados. La pandemia ha puesto en evidencia reivindicaciones que desde el movimiento feminista y los colectivos de mujeres se venían haciendo: la vida humana es vulnerable y profundamente dependiente del entorno humano, medioambiental y comunitario. Nada debe ser más importante que el cuidado de la vida, una vida que se ha precarizado y debilitado al extremo con la



prekario bihurtu eta ahuldu den bizitza.

Gaur, martxoak 8, Emakumeen nazioarteko egunean, pandemiak eta haren kudeaketak baldintzatutako urte honetan, aintzat hartu beharra dago emakumeek pandemia eta beraren ondorioak borrokatzeko mundu osoan egindako ekarpena. Zaintzaren ardura emakumeei egokitu zaie, bai zerbitzu publikoetan (osasungintza, hezkuntza, gizarte-zerbitzuak, merkataritza eta elikadura...) bai etxean barruan, eta batez ere haiek eraman dute krisi sanitario eta sozial honetan funtsezkoak izan diren zerbitzu askoren zama. Emakumeen artean ere banaketa desorekatua da, klase sozialaren, arrazializazioaren eta migrazio-estatusaren arabera. Gainera, kasurik gehienetan egoera prekarioan egindako lanak dira.

Berdintasunik gabeko banaketa horrek, gainkargaz gain, eta hark emakumeen osasunari eta bizikaltateari dakartzkien ondorioez gain, zaintza-sistemaren prekaritatea ere azaleratu du, eta lehendik ere bazeuden desberdintasunak areagotu ditu. Gure gizarte-ereduak familiaren, eta, neurritz kanpoko proportzioan, emakumeen esku uzten ditu zaintza gehienak, bai ordainpekoak bai ordaingabeak; oso gutxi ematen dira eremu publikoan. Bestalde, egoera eta estatus okerreneko emakumeek (guraso bakarreko familien buruak, behartsuenak, kolektibo zaurgarriak, indarkeria matxistaren biktimak...) neurri handiagoan jasaten dituzte zaintza-zamaren ondorio negatiboak.

Ondorioz, gizarteak bere aitortpena adierazteko moduak konpromiso irmoa izan behar du, berdintasunik gabeko banaketa bidegabe horri euskarria ematen dioten genero-arrakalak borrokatzeko konpromisoa. Desberdintasun horiek agerikoak dira emakumeek funtsezko zerbitzuetan egiten duten lanaren baldintzen prekaritateari begiratuz gero. Bada garaia zaintza-lan guztiei dagokien balioa emateko, eta aurrera egiteko erantzunkidetasun handiagoko eredu baterantz, pertsona guztientzat ekitate eta ongizate handiagoa sortzeko.

Udalak gaude lehen lerroan, pandemiari eta hark pertsonengan dituen ondorioei aurre egiten, eta liderrak izan behar dugu zaintzari eta haren hornikuntzari buruzko politika publikoak bultzatzeko orduan, erantzunkidetasun publikotik abiatuta, eta

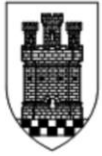
pandemia.

Hoy 8 de marzo, en el día internacional de las Mujeres, en este año marcado por la pandemia y su gestión, corresponde hacer un reconocimiento a la aportación de las mujeres a la lucha para combatir la pandemia y sus consecuencias en todo el mundo. La provisión de los cuidados ha recaído en las mujeres, tanto en los servicios públicos (sanidad, educación, servicios sociales, comercio y alimentación,...) como en el interior de las casas, siendo ellas las que se han cargado mayoritariamente de muchos de los servicios que han resultado esenciales en esta crisis sanitaria y social. Incluso el reparto entre las mujeres se da de forma desequilibrada, por clase social, por racialización y estatus migratorio. Por si fuera poco, en la mayoría de los casos se trata de trabajos en condiciones precarias.

Este desigual reparto, además de la sobrecarga y sus consecuencias sobre la salud y calidad de vida de las mujeres, también ha desvelado la debilidad del sistema de cuidados, profundizando en las desigualdades que ya venían existiendo. Nuestro modelo social hace recaer la mayor parte de los cuidados en el ámbito familiar y de forma desproporcionada sobre las mujeres, tanto los no remunerados como los remunerados, siendo minoría los que se atienden en lo público. Asimismo, las mujeres en peor situación y posición (las cabeza de familias monoparentales, las más pobres, las de colectivos vulnerables, las víctimas de violencia machista...) sufren en mayor medida los negativos efectos de la provisión de los cuidados.

Por tanto, el reconocimiento social debe expresarse en forma de un férreo compromiso público para combatir las brechas de género que sostienen este reparto desigual e injusto. Unas desigualdades que se manifiestan en la precariedad de las condiciones del trabajo que desempeñan las mujeres en los servicios esenciales. Es tiempo de poner en su justo valor todos los trabajos de cuidado y avanzar hacia un modelo más corresponsable que genere más equidad y bienestar entre todas las personas.

Los Ayuntamientos, que somos los que estamos en primera línea para combatir la pandemia y sus consecuencias sobre las personas y comunidades, debemos liderar el impulso de las políticas públicas sobre los cuidados y su provisión, desde la



arreta emanaz gizon eta emakumeen baldintza eta inpaktu desberdinei.

Erakundeok koordinatuta egoten jarraitu behar dugu, eta bideak zabaldu behar ditugu herritarrek, eta bereziki mota askotako emakumeen kolektiboek eta mugimendu feministak, benetan eta modu eraginkorren parte har dezaten erabaki publikoetan.

Horregatik guztiagatik, **Udal honek, bere eskumenen esparruaren barruan, honako konpromisoak hartzen ditu:**

- Gizartean zaintza antolatzeko ereduari buruzko eztabaida bultzatzea eta eztabaida horretan buru izatea, bizitza erdigunean jartzean oinarritzen den ikuspuntu feminista batetik abiatuta, zaintzaren erantzunkidetasun sozial eta komunitarioranzko bidean.
- Analisia egitea, genero-ikuspuntutik, kolektibo zaurgarrien egoerari eta beharrezan buruz, baita COVID-19aren ondorioei buruz ere, eta horiei aurre egiteko premiazko neurriak martxan jartzea.

Adibidez, pertsona ahulenen egoera eta beharrak aztertuz, besteak beste: bakarrik bizi diren adinekoak (nagusiki isolatuak bizi direnak eta emakumeak), familia zaurgarriak, guraso bakarreko amak, indarkeria matxistaren biktima diren emakumeak eta haurrak, kalean dauden pertsonak, familia-eremuko langile eta zaintzaileak (ordainduak eta ez ordainduak), emakume langabeak, iritsi berri diren pertsonak, mendekotasuna eta ezgaitasuna duten pertsonak, etab. Beti ere ikuspegi feminista eta tokiko eragile sozialen parte-hartzea bermatuz, bereziki emakume eta feministena.

- COVIDaren krisiaren eragina arintzeko onartzen diren neurri guztietan genero-ikuspuntua gehitzen dela bermatzea, laguntzez eta babes-programez den bezainbatean.
- Konponbide bideragarriak aztertzea eta ezartzea adingabekoen eta mendekotasuna dutenen zaintzari laguntzeko tokiko zerbitzuentzat, zaintza baldintza duin eta bidezkoetan egin dadin saiatuz edo/eta erraztuz, bai ematen duenarentzat bai jasotzen duenarentzat ere. Horretarako zaintzaileen

corresponsabilidad pública y atendiendo a las diferentes condiciones e impactos en hombres y mujeres.

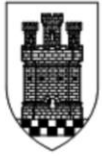
Las instituciones tenemos que seguir coordinadas y abrir vías para una efectiva y real participación de la ciudadanía en las decisiones públicas, en particular de los colectivos diversos de mujeres y del movimiento feminista.

Por todo ello, este Ayuntamiento, en el marco de sus competencias, se compromete a:

- *Impulsar/liderar el debate sobre el modelo de organización social de los cuidados desde un enfoque feminista basado en la centralidad de la vida y la corresponsabilidad social y comunitaria en el cuidado.*
- *Analizar con enfoque de género la situación y necesidades de los colectivos más vulnerables y los efectos de la COVID-19, y poner en marcha medidas urgentes para hacerles frente.*

Por ejemplo, en lo que se refiere a: personas mayores que viven solas (particularmente, aquellas que viven más aisladas y las mujeres) familias vulnerables, madres cabeza de familia, mujeres, niñas y niños víctimas de violencia machista, personas que viven en la calle, trabajadoras del hogar y cuidadoras en el ámbito familiar (remuneradas y no remuneradas), mujeres desempleadas, personas recién llegadas, personas dependientes y con discapacidad... Incluyendo siempre la perspectiva feminista y garantizando la participación de los agentes sociales locales, en particular el de las mujeres y feministas.

- **Garantizar la incorporación del enfoque de género en todas las medidas que se aprueben para paliar los efectos de la crisis del COVID en materia de ayudas y programas de apoyo.**
- **Estudiar y articular soluciones viables para los servicios locales de apoyo al cuidado de menores y personas dependientes, procurando y/o facilitando el cuidado en condiciones dignas y justas, para quien lo da, y para quien lo recibe, incluyendo acciones para dignificar las condiciones en las que se dan los**



baldintzak (ordainduak eta ez ordainduak) duintzeko ekintzak burutzea: informazioa, aholkularitza, eredu kooperatiboak bultzatzeko laguntza-ildoak, etab.

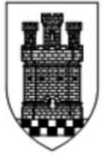
- **Ordiziako Udalen III. Berdintasun Planean, espresuki azpimarratzea emakumeen ahalduntzea, zaintzaren balioa, eta hari dagokionez gizonen duten erantzunkidetasuna.** Horretarako Emakume, nerabe eta neskatoen ahalduntze indibidual eta kolektiborako ekintzak bultzatzea, kolektibo feministen eskutik, gure herriko emakumeen ehun-soziala indartzeko, premisa feministetatik eta ahalduntze-premisetatik.
- Berdintasuneko tokiko politikak garatzeko eta generoa tokiko politika guztietan zehar-lerroa izateko erabiltzen diren **giza baliabideak eta baliabide tekniko eta ekonomikoak sendotzea** eta babestea.
- **Tokiko zaintza-sare komunitarioei babesa ematea**, zaintza-lanen balio sozial eta politikoa aitortzen duten komunikazio-kanpainak egitea, erantzunkidetasunari arreta berezia eskaintzea eta etxeko langileenak bezalako errealitateak ikusaraztea. Premisa feministetatik abiatuta, zaintzei buruzko herri eztabaida-guneak irekitzea, askotariko kolektibo sozial, administrazioa eta gure udalerrian dauden beste sektore batzuk inplikatzeko, eta zaintzen erantzunkidetasunerako tokiko itun bat bultzatzea.
- **Zeharka, identifikatu diren Udalerriko emakume zein kolektibo feministek parte hartzeko bideak irekiko dira**, identifikatu diren jarduera guztien diseinutik ebaluazioraino parte hartu ahal izateko, euren iritzia kontuan hartuz.
- **Harrera publiko-komunitarioko programak sustatzea iritsi berriak diren pertsonentzat**, tokiko eragile sozialen parte-hartzearekin eta kolektibo ahulenei arreta berezia jarritz, genero-ikuspegia aplikatuz.

Udal honetako zinegotzi guztiei ondorengo proposamena egiten zaie: osoko bilkura honetara etortzeagatik dagokien diru-kopurua edo soldataren zati proportzionala 8M plataforma feministara bidera dezatela, 2021eko martxoaren 8ko ekimenetara bideratzeko.

cuidados, tanto en el ámbito remunerado como no remunerado: información, asesoramiento, líneas de ayudas para impulsar modelos cooperativos, etc.

- **Incidir en el III. Plan de Igualdad de Ordizia de manera expresa, en el empoderamiento de las mujeres, la puesta en valor de los cuidados y la corresponsabilidad de los hombres en los mismos.** Impulsando acciones para el empoderamiento individual y colectivo de mujeres, adolescentes y niñas, de la mano de colectivos feministas, fortaleciendo desde premisas feministas y empoderantes el tejido asociativo de mujeres de nuestra localidad.
- **Reforzar y preservar el personal y recursos técnicos y económicos para el desarrollo de las políticas locales de igualdad y de la transversalización de género en todas las políticas locales.**
- **Apoyar a las redes comunitarias de cuidados a nivel local**, realizando campañas comunicativas que reconozcan el valor social y político de las tareas de cuidados, prestando especial atención a la corresponsabilidad y visibilizando realidades como las de las trabajadoras del hogar. Abrir, desde premisas feministas, espacios de debate ciudadano sobre los cuidados implicando al tejido social, la administración y otros sectores presentes en nuestra comunidad, e impulsar un pacto local para la corresponsabilidad de los cuidados.
- **De manera transversal, se facilitarán vías para que las mujeres así como colectivos feministas del municipio participen desde el diseño a la evaluación de las acciones identificadas, debiendo tener en cuenta su opinión.**
- **Promover programas de acogida público-comunitarios para las personas recién llegadas con la participación del tejido social local y poniendo especial atención en los colectivos más vulnerables, aplicando un enfoque de género.**

Se propone a todas las concejalas y todos los concejales del Ayuntamiento para que la asignación económica que corresponda a la asistencia a este pleno, o la parte proporcional de su salario, sea entregada como aportación económica a la plataforma feminista 8M, para que lo destine a las acciones a realizar el 8 de marzo de 2021.



Ordiziako Udalak herritarrak deitzen ditu Emakumeen Nazioarteko Egunagatik Mugimendu feministak Martxoaren 8an deitutako mobilizazioetan eta ekitaldi desberdinetan aktiboki parte hartzera

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Jimenez andrea

Jimenez andreak adierazpena azaldu du. Alderdi guztien artean adostua dago, eta aurten batez ere zaintza lanetan zentratzen da, agerian geratu delako horiek emakumez betetako postuak direla. Adierazpeneko konpromisoak azpimarratu ditu.

Sukia andrea

Sukia andreak bi gauza azpimarratu ditu: Emakumeen kolektiboa ez dago kasualitatez egoera horretan, estruktura sozial patriarkal baten ondorioa da, estrategia kontua. Indarkeria estruktural horretan, estereotipoak jaiotzetik jartzea du oinarri. Ez bada arazoan sakontzen, egoera ez da konponduko, eta pauso sendoagoak ematea eskatzen du.

Antoñana andrea

Antoñana andreak adierazi du onartzen dutela adierazpena, eta horrekin batera pleno honetako dietak plataforma horri ematea ere bai, baina gustatuko litzaioke beste bati emateko aukera ere jasotzea. Zein ekintza egingo diren ere jakin nahi dute, eta txosten bat eskatu nahiko lukete horri buruz.

Alkate jauna

Alkate jaunak erantzun du Kimetzi bideratzen zaiola antolakuntza gastuetarako, baina proposamen bat dela, eta norberak erabaki behar duela eta ratifikatu. Zentzu horretan, udalari jakinarazi beharko dio zinegotzi bakoitzak zer egin behar den dieta horiekin.

Sukia andrea

Sukia andreak EAJko ordezkariari erantzun dio

El Ayuntamiento de Ordizia hace un llamamiento a la ciudadanía para que participe activamente en las movilizaciones convocadas por el Movimiento Feminista para el próximo 8 de marzo con motivo del Día Internacional de las Mujeres.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Sra. Jiménez

La Sra. Jimenez expone la declaración. Está consensuado entre todas las partes y este año se centra sobre todo en las tareas de cuidado, ya que se ha demostrado que son puestos ocupados por mujeres. Subraya los compromisos de la declaración.

Sra. Sukia

La Sra. Sukia subraya dos cosas: el colectivo de mujeres no está casualmente en esa situación, es fruto de una estructura social patriarcal, cuestión de estrategia. Esta violencia estructural se basa en el establecimiento de estereotipos desde el nacimiento. Si no se profundiza en el problema, la situación no se solucionará y exige dar pasos más sólidos.

Sra. Antoñana

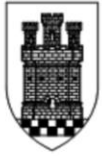
La Sra. Antoñana manifiesta que aceptan la declaración y que las dietas de este pleno se entreguen a esta plataforma, pero le gustaría que se contemplara la posibilidad de dársela a otra. También quieren saber qué acciones se van a realizar y pedirían un informe al respecto.

Sr. Alcalde

El Sr. Alcalde responde que se destina a Kimetz para gastos de organización, pero que es una propuesta, que cada uno tiene que decidir y ratificar. En este sentido, cada Concejal deberá informar al Ayuntamiento sobre las dietas a realizar.

Sukia andrea

La Sra. Sukia responde a la representante del PNV



Kimetzek Goierriko talde feminista guztiak koordinatzen dituela, eta M8 ekintzetarako dela. Arratsalde honean agertu da publikoki zein izango den M8ko programa.

que la asociación Kimetz coordina todos los grupos feministas del Goierri y que 8M es para actividades. Esta tarde se ha presentado públicamente el programa del 8M.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 15 (EUSKAL HERRIA BILDU (EH Bildu) 7, EAJ/PNV 6, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

5.- Urtarrilean sinatutako Alkatetza dekretuen berri ematea.

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Bolinaga jauna

Bolinaga jaunak bi zalantza ditu: 35. Dekretua eta 24tik 28ra doazenak. Bestalde, espediente batzuen izenak izen-abizenekin agertzen dira, eta horrek ez luke horrela izan behar.

Alkate jauna

Alkate jaunak erantzun dio 24tik 28ra doazenak laguntza bereziak direla, Aldundiaren dirulaguntza batekin ematen direnak. Lehen txandan ez zen diru guztia gastatu, eta hau 2. txanda da. COVID inbertsiotarako egin dituzten gastutarako dirulaguntza da. Orain argitaratu da luzapena, eta dirulaguntza osoa gastatu ez denez, berriro irekiko da.

5.- Dación de cuenta de los decretos de alcaldía correspondientes al mes de enero.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Sr. Bolinaga

Bolinaga tiene dos dudas: Decreto n.35 y los que van del 24 al 28. Por otra parte, algunos expedientes aparecen con nombres y apellidos, lo que no debería ser así.

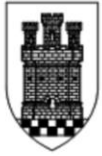
Sr. Alcalde

El Sr. Alcalde responde que los que van del 24 al 28 son ayudas especiales que se conceden con una subvención de la Diputación. En la primera tanda no se gastó todo el dinero, y esto es la. Es una subvención para las inversiones realizadas de COVID. Ahora se ha publicado la prórroga y al no haberse gastado la totalidad de la subvención se reabrirá.

Osoko bilkura jakinaren gainean geratu da.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:



9.- Galde-erreguak

Bolinaga jauna.

Bolinaga jaunak azaldu du institutuko zuzendariak galdetu diola ea estalpearen kontua nola dagoen.

Alkate jaunak

Alkate jaunak erantzun dio lehenik eta behin institutua ez dela Udalarena eta, beraz, ez dagokiola Udalari. Hezkuntza sailarena da, eta Udalak ez du parte hartzen inbertsioetan. Bildu ziren haiekin, hezkuntza sailak bere garaian baiezkoa eman zuen, baina ez dute proiektu zehatzik aurkeztu. Zerbait egingo balitz, erabilera publikoa izatea nahi lukete.

.....

Bolinaga jauna

Bestalde, Bolinaga jaunak GOIEKITIK Azokari buruz egiten ari den lanari buruz galdetu du.

Alkate jauna

Alkate jaunak erantzun du diagnostiko bat egiten ari direla, eta behar handiak detektatzen ari direla informatikan eta formakuntzan, eta hori aztertzen ari direla. Txikiak ez dira plataforma erabiltzera iristen, eta haiei laguntzak bideratu nahi zaizkie modernizatu daitezen. Ordiziako zabalpena pendiente dago.

9.- Ruegos y preguntas

Sr. Bolinaga.

El Sr. Bolinaga explica que el Director del Instituto le ha preguntado cómo está el asunto del cobertizo.

Sre. Alcalde

El Sr. Alcalde responde en primer lugar que el Instituto no es municipal y que, por tanto, no corresponde al Ayuntamiento. Pertenece al Departamento de Educación y el Ayuntamiento no participa en las inversiones. Con ellos se reunieron, el Departamento de Educación dio en su día el sí, pero no han presentado ningún proyecto concreto. Si se hiciera algo, desearían que fuera de uso público.

.....

Sr. Bolinaga

Por otra parte, el Sr. Bolinaga pregunta sobre el trabajo que está realizando GOIEKI sobre la feria.

Sr. Alcalde

El Sr. Alcalde responde que se está realizando un diagnóstico y que se están detectando necesidades importantes en informática y formación y que se está estudiando. Los pequeños no llegan a utilizar la plataforma y se pretende destinar ayudas a ellos para su modernización. El despliegue está pendiente.



Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo el Secretario, certifico.

ALKATEAK / EL ALCALDE

IDAZKARIA / EL SECRETARIO